

# Hailo Fast & Lock 5 (9475-821)



ÉCHAFAUDAGE ALUMINIUM MULTIFONCTIONS • ALUMINIUM-MULTIFUNKTIONSGERÜST • ALUMINIUM MULTIPURPOSE SCAFFOLDING  
 ANDAMIO MULTIFUNCIONAL DE ALUMINIO • TRABATTELLO MULTIFUNZIONE IN ALLUMINIO • ANDAIME MULTIFUNÇÕES DE ALUMÍNIO

Exclusivement à usage domestique - Ausschließlich für den Hausgebrauch - Only for home use  
 Para uso doméstico exclusivamente - Solamente per uso domestico - Exclusivamente para uso doméstico

Instructions de montage • Aufbauanleitung • Assembly instructions  
 Instrucciones de montaje • Istruzioni per il montaggio • Instruções de montagem

FIXATIONS PREMONTÉES • Vormontiertes Schließsystem  
 • Pre-assembled locking system • Sistema de bloqueo pre ensamblado  
 • Sistema di chiusura pre-assemblato  
 • Sistema de travamento pré-montado

MONTAGE CHRONO • Schnelle Montage • Fast assembling  
 Montaje rápido • Montaggio rapido • Montagem rápida

1. OUVRIR LE CROCHET - Offen - Open - Abir - Aprire - Abrir
2. INSÉRER LA FIXATION - Einfügen - Insert - Insertar - Inserire - Inserir
3. FERMER LE CROCHET - Schließen - Close - Cerrar - Chiudere - Cerrar



## FAST & LOCK SYSTEM

www.hailo.de

max. 2,4 m

max. 1

150kg

Conforme aux exigences de sécurité. Exclusivement réservé à usage domestique, bannir tout usage professionnel.

NF E85-200

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<p>A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U</p> <p>1 1 + 2 2 4 4 2 2 4 2 4 2 2 4 4 2 4 1 4 8 4 4 4 4</p> <p>150 mm L: 13 mm MB x 35 mm MB x 45 mm MB x 90 mm</p>										
<p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11</p>										

Problèmes liés au montage Probleme im Zusammenhang mit Montage Problems during assembling	Problemas relacionados con el montaje Per problemi in fase di montaggio Problemas ligados à montagem	Résolutions de problèmes Problemlösung How to solve the problems	Resolución de problemas Come risolvere i problemi Resolução dos problemas
---	--	--	---

<p>Une ou plusieurs pièces manquantes en fin de montage Ein oder mehr Stücke am Ende der Montage fehlen One or more parts missing at the end of assembling</p> <p>Une ou plusieurs pièces restant en fin de montage Ein oder mehr Stücke am Ende der Montage verbleibenden One or more pieces left at the end of assembling</p> <p>Une ou plusieurs pièces défectueuses ou déformées durant le montage Ein oder mehr defekte Teile oder bei der Montage deformiert One or more defective parts or deformed during assembly</p>	<p>Una o más piezas que faltan al final del montaje Uno o più pezzi mancanti alla fine del montaggio Falta de uma ou mais peças no fim da montagem</p> <p>Una o más piezas restantes al final del montaje Uno o più pezzi rimanenti alla fine del montaggio Sobra de uma ou mais peças no fim da montagem</p> <p>Una o más piezas defectuosas o deformadas durante el montaje Uno o più pezzi difettosi o deformati durante il montaggio Uma ou mais peças defeituosas ou deformadas durante a montagem</p>	<p>Se reporter aux consignes de montage Beziehen sich auf die Montageanleitung Refer to the assembly instructions Remítase a las instrucciones de montaje Consultare le istruzioni di montaggio Consultar as instruções de montagem</p> <p>Interrompre le montage du produit Unterbrechen die Montage des Produktes Interrupt the product assembly</p>	<p>Prendre contact avec le SAV distributeur Kontaktieren Sie den Kundendienst Contact the after sales service Póngase en contacto con el servicio posventa Contattare il servizio Post Vendita Entrar em contacto com o serviço de pós-vendas</p> <p>+ 33 (0) 5 49390202</p>
--	---	--	--

Le produit ne doit être utilisé qu'après montage complet et lecture attentive des instructions d'utilisation. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants et doit être impérativement tenu hors de leur portée. Stocker l'échafaudage à l'abri de l'air, l'humidité, et des changements climatiques.  
 Das Produkt sollte nur verwendet werden, nach der Montage abgeschlossen und nach der Betriebsanleitung gelesen zu haben. Dieses Produkt sollte nicht von Kindern benutzt werden und sollten außer Reichweite gehalten werden. Das Produkt sollte von Verwitterung, Wind und Feuchtigkeit geschützt gelagert werden.  
 The product should be used only after completing assembly and after having read the operating instructions. This product should not be used by children and should be kept out of reach. The product should be stored protected from weathering, wind and moisture.  
 El producto no debe utilizarse hasta después del montaje completo y la lectura atenta de las instrucciones de uso. Este producto no debe ser utilizado por niños y debe mantenerse lejos de su alcance. Guarde el andamio al reparo de aire, humedad, cambios climáticos. Desmonte el producto cuando no haga uso del mismo.  
 Il prodotto deve essere utilizzato soltanto dopo aver completato il montaggio e dopo aver letto attentamente le istruzioni di utilizzo. Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini e deve essere tenuto lontano dalla loro portata. Il prodotto deve essere riposto al riparo da agenti atmosferici, vento e umidità.  
 O produto deve ser utilizado somente depois da montagem completa e da leitura atenta das instruções de utilização. Este produto não deve ser utilizado por crianças e deve absolutamente ser mantido longe do alcance delas. Guardar o andaime protegido de ar, humidade, mudanças climáticas. Quando não for utilizado recomenda-se de desmontar o produto.